

EN GOLIATH R-AC009

USER'S MANUAL

LOWER DOCKING BLOCK FOR G2 STANDS



WHAT YOU WILL FIND IN THE BOX:

- 1 Assembled lower coupling block including:
- 2 Allen Screws M5
- 1 Allen screw M8
- 1 Closing handle

DESCRIPTION AND TECHNICAL CHARACTERISTICS:

The R-AC009 lower docking was designed primarily to work in conjunction with the R-AC008 upper coupling on the rear of the G2 line stands (manual stands).

Its purpose is to house tools for wheel work such as the chain wrench to extract sprocket cassettes (included in the R-AC002 set), the planetary bead breaker R-AC004 (Photo 4) or the wheel centering arch (R-AC005).

This coupling requires to have mounted the upper coupling R-AC008 (Photo 3) where the wheels to be worked are housed using the axles included in the R-AC002 set.

This coupling is exclusively compatible with the following stands:

- GOLIATH EVOLUTION (G2-EVO)
- GOLIATH RACE (G2-RACE)
- GOLIATH MANUAL (G2)

ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS:

* Before assembling this coupling, it is convenient to mount the upper coupling R-AC008 on the head of the G2 stand used. (Photo 3)

- 1- Remove the 2 Allen M5 screws and the Allen M8 screw from the coupling, thus separating the two parts that compose it.
- 2- Join both halves on the tube of the G2 support foot as shown in photo 1, in such a way that the handle is facing downwards.
- 3- Secure the coupling by tightening the 2 included M5 Allen screws. (Photo 2)
- 4- Insert the M8 Allen screw and tighten as necessary to secure the coupling. (Photo 2)
- 5- Extend the support tube with the R-AC008 upper coupling already assembled in such a way that both couplings are at an approximate distance of 40cm between the centers of each one. (Photo 3)
- 6- In case of having to adjust the position of the lower coupling R-AC009, loosen the 3 Allen screws included, reposition it and re-fix said screws by first tightening the two M5 Allen screws and then the M8 Allen screw.
- 7- Once positioned, the couplings are ready to house the wheel work tools and proceed to the desired task.

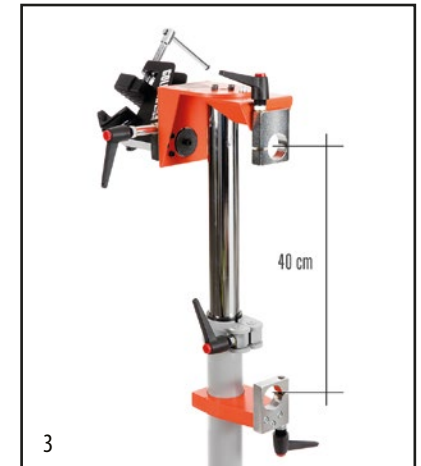
DANGER WARNINGS IN USE:

- 1- This accessory must not be operated by children.
- 2- Secure the coupling well by tightening the Allen screws to avoid an accidental fall.

MAINTENANCE:

This accessory does not require any specific maintenance, however the coupling adjustment knob can be lubricated with oil for greater smoothness.

WWW.GOLIATH-BIKE.COM



ES GOLIATH R-AC009 MANUAL DEL USUARIO

BLOQUE DE ACOPLER INFEROR PARA SOPORTES G2



QUE ENCONTRARÁS EN LA CAJA:

- 1 Bloque acople inferior montado que incluye:
 - 2 Tornillos Allen M5
 - 1 Tornillo Allen M8
 - 1 Manilla de cierre

DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

El acople inferior R-AC009 fue diseñado principalmente para trabajar en conjunto con el acople superior R-AC008 en la parte trasera de los soportes de la línea G2 (soportes manuales).

Su objetivo es alojar útiles para el trabajo de ruedas como la llave de cadena para extraer casetes de piñones (incluida en el conjunto R-AC002), el destalonador planetario R-AC004 (Foto 4) o el arco para centrar llantas (R-AC005).

Este acople requiere tener montado el acople superior R-AC008 (Foto 3) donde se alojan las ruedas a trabajar mediante los ejes incluidos en el conjunto R-AC002.

Este acople es compatible exclusivamente con los siguientes soportes:

- GOLIATH EVOLUTION (G2-EVO)
- GOLIATH RACE (G2-RACE)
- GOLIATH MANUAL (G2)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO:

*Previamente al montaje de este acople es conveniente montar el acople superior R-AC008 en la cabeza del soporte G2 utilizado. (Foto 3)

- 1- Extraer los 2 tornillos Allen M5 y el tornillo Allen M8 del acople separando así las dos piezas que lo componen.
- 2- Juntar ambas mitades sobre el tubo del pie del soporte G2 según se muestra en la foto 1, de tal forma que la manilla quede hacia abajo.
- 3- Asegurar el acople apretando los 2 tornillos Allen M5 incluidos. (Foto 2)
- 4- Insertar el tornillo Allen M8 y apretar según sea necesario para fijar el acople. (Foto 2)
- 5- Extender el tubo del soporte con el acople superior R-AC008 ya montado de tal forma que ambos acoples queden a una distancia aproximada de 40cm entre los centros de cada uno. (Foto 3)
- 6- En caso de tener que ajustar la posición del acople inferior R-AC009, aflojar los 3 tornillos Allen incluidos, reubicarlo y volver a fijar dichos tornillos apretando primero los dos tornillos Allen M5 y posteriormente el tornillo Allen M8.
- 7- Una vez posicionados, los acoples ya están listos para alojar los útiles de trabajos de ruedas y proceder a la tarea deseada.

ADVERTENCIAS DE PELIGRO EN LA UTILIZACIÓN:

- 1- Este accesorio no debe ser operado por niños.
- 2- Asegurar bien el acople apretando los tornillos Allen para evitar una caída accidental.

MANTENIMIENTO:

Este accesorio no requiere ningún mantenimiento específico, no obstante se puede lubricar con aceite la manilla de ajuste del acople para mayor suavidad.

WWW.GOLIATH-BIKE.COM



FR GOLIATH R-AC009

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTACHE INFÉRIEUR POUR SUPPORTS G2



CE QUE VOUS TROUVEREZ DANS LA BOÎTE:

- 1 bloc d'accouplement inférieur assemblé comprenant:
- 2 vis Allen M5
- 1 vis Allen M8
- 1 Poignée de fermeture

DESCRIPTION ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

L'accouplement inférieur R-AC009 a été conçu principalement pour fonctionner avec l'accouplement supérieur R-AC008 à l'arrière des supports de la ligne G2 (supports manuels).

Son objectif est de loger des outils pour le travail des roues tels que la clé à chaîne pour extraire les cassettes de pignons (inclus dans le jeu R-AC002), le brise-talon planétaire R-AC004 (photo 4) ou l'arc de centrage de roue (R-AC005).

Cet accouplement nécessite d'avoir monté l'accouplement supérieur R-AC008 (photo 3) où les roues à travailler sont logées à l'aide des essieux inclus dans le jeu R-AC002.

Cet accouplement est exclusivement compatible avec les supports suivants:

- ÉVOLUTION DE GOLIATH (G2-EVO)
- COURSE DE GOLIATH (G2-RACE)
- MANUEL DE GOLIATH (G2)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION:

* Avant d'assembler ce couplage, il est pratique de monter le couplage supérieur R-AC008 sur la tête du support G2 utilisé. (Photo 3)

- 1- Retirez les 2 vis Allen M5 et la vis Allen M8 de l'accouplement, séparant ainsi les deux pièces qui le composent.
- 2- Joindre les deux moitiés sur le tube du pied support G2 comme illustré sur la photo 1, de manière à ce que la poignée soit tournée vers le bas.
- 3- Fixez le couplage en serrant les 2 vis Allen M5 fournies. (Photo 2)
- 4- Insérez la vis Allen M8 et serrez si nécessaire pour fixer le couplage. (Photo 2)
- 5- Prolonger le tube support avec le raccord supérieur R-AC008 déjà assemblé de manière à ce que les deux raccords soient à une distance d'environ 40 cm entre les centres de chacun. (Photo 3)
- 6- Dans le cas où vous devez ajuster la position du couplage inférieur R-AC009, desserrez les 3 vis Allen incluses, repositionnez-le et re-fixez ces vis, en serrant d'abord les deux vis Allen M5 puis la vis Allen M8.
- 7- Une fois positionnés, les accouplements sont prêts à loger les outils de travail de roue et à procéder à la tâche souhaitée.

AVERTISSEMENTS DE DANGER D'UTILISATION:

- 1- Cet accessoire ne doit pas être utilisé par des enfants.
- 2- Fixez bien le couplage en serrant les vis Allen pour éviter une chute accidentelle.

MAINTENANCE:

Cet accessoire ne nécessite aucun entretien particulier, cependant le bouton de réglage de l'accouplement peut être lubrifié avec de l'huile pour une plus grande douceur.

WWW.GOLIATH-BIKE.COM

